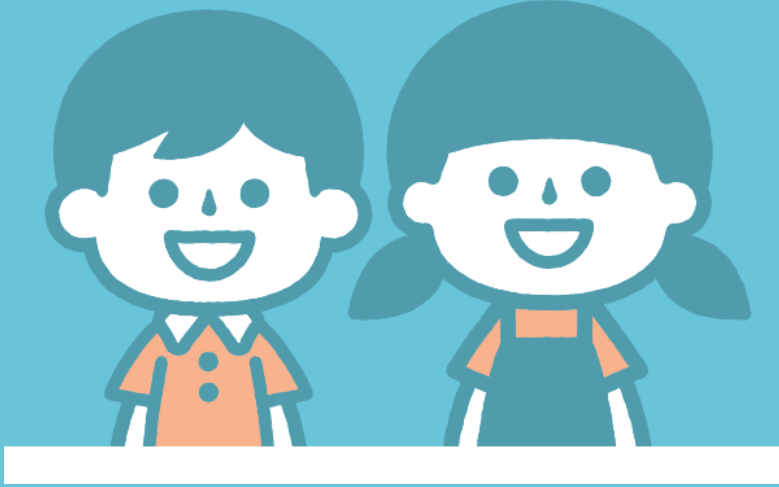


# Để điều trị nội trú an toàn

Đây là hướng dẫn sinh hoạt nội trú của TeunTeun Children's Hospital. Chúng tôi sẽ cố gắng hết sức vì sự hồi phục nhanh chóng của bệnh nhân.



## Quy định phải tuân thủ khi nhập viện

- Do đặc thù của khoa Nhi và Thanh thiếu niên, phải có một người giám hộ thường trú khi nhập viện và chỉ cho phép một người. (Khi cần, có thể thay đổi người giám hộ nhưng phải theo hình thức đổi ca)
- Xin quý vị vui lòng tự quản lý đồ dùng cá nhân của mình trong bệnh viện. (Bệnh viện không chịu trách nhiệm về việc mất mát hoặc trộm cắp đồ dùng cá nhân)
  - Không để tiền mặt, vật có giá trị trong phòng bệnh và tuyệt đối không cho ví hoặc vật có giá trị vào cột treo truyền dịch.
- Không được mang xe đẩy em bé vào.
- Sau 10:00 tối, xin vui lòng hạn chế các hoạt động gây ồn ào và giữ gìn phép lịch sự cơ bản.
- Không đu cột treo truyền dịch. Có nguy cơ bị thương.
- Xin quý vị đặc biệt chú ý phòng ngừa bỏng, ngã và hỏa hoạn.
  - Trong trường hợp hỏa hoạn, hãy thông báo ngay cho phòng y tá và di chuyển theo đường thoát hiểm dưới sự chỉ dẫn của y tá.
  - Nghiêm cấm uống rượu, hút thuốc và nấu ăn bằng thiết bị điện trong bệnh viện.
  - Phòng ngừa té ngã: Khi ngủ, vui lòng nâng thanh chắn giường (side rail) lên.
  - Trong phòng bệnh và hành lang, vui lòng đặc biệt chú ý không chạy để tránh nguy cơ té ngã và chấn thương khi đi lại.
- Để phòng ngừa lây nhiễm cho bệnh nhân, vui lòng nhận đồ ăn giao hàng và bưu phẩm bên ngoài cửa.
- Tuyệt đối không được ra ngoài hoặc ngủ qua đêm trong suốt thời gian nằm viện.
- Tã lót nên được gói riêng trong túi dùng một lần mà quý vị tự mang theo và vứt vào thùng rác chuyên dụng cho tã lót.
- Quý vị phải hoàn tất thủ tục xuất viện trước 12:00 trưa. (Sau 12:00 trưa sẽ phụ thu 50% phí phòng bệnh, sau 6:00 tối phụ thu 100%).
- Không thể thay đổi phòng bệnh trong cùng ngày. (Chỉ được chuyển phòng một lần duy nhất trong suốt thời gian nằm viện).
  - Phòng đơn → Phòng đơn (X) / Phòng đơn → Phòng nhiều giường (O): Quý vị có thể đổi phòng bệnh từ ngày tiếp theo sau khi nhập viện, nhưng không thể đổi sang cùng một loại phòng.
- Khi sử dụng các loại thuốc và vật tư y tế không được bảo hiểm chi trả cần thiết cho việc điều trị, chúng tôi sẽ không yêu cầu phiếu đồng ý riêng.

## Tiện nghi và đỗ xe

- Trong khu bếp nhỏ của khoa điều trị, có sẵn máy lọc nước, máy tiệt trùng bình sữa và lò vi sóng.
- Trong phòng bệnh, tủ lạnh, điện thoại và tủ đựng đồ được trang bị để quý vị có thể sử dụng riêng.
- Phiếu đậu xe: Trong thời gian nhập viện, quý vị có thể sử dụng phiếu đậu xe 2 giờ 2 lần. Vào ngày xuất viện, quý vị có thể sử dụng phiếu đậu xe 2 giờ 1 lần.
  - (Phần còn lại là chi phí tự túc. Đối với phiếu đậu xe cả ngày, vui lòng liên hệ phòng quản lý tại bãi đậu xe ngầm.)
- ※ Chúng tôi không chịu trách nhiệm về việc mất phiếu đậu xe, và việc đăng ký đậu xe chỉ có thể thực hiện trong giờ khám bệnh ngoại trú.
- Phòng tắm chung: trước Room 310 / trước Room 323
- Nhà vệ sinh chung: trước Room 316 / trước Room 324
- Vị trí xe đẩy thức ăn: giữa Room 315 và Room 316 / bên cạnh Room 340

## Hướng dẫn bữa ăn trong thời gian nhập viện

- Thời gian phát thức ăn: Bữa sáng 07:30~08:00, Bữa trưa 12:00~12:30, Bữa tối 17:00~17:30 (Thời gian kết thúc đăng ký bữa ăn: Bữa sáng 4:00 / Bữa trưa 11:00 / Bữa tối 16:00)
- Đối với trẻ dưới 6 tháng tuổi, chỉ có thể đăng ký suất ăn cho người chăm sóc (phát sinh thêm 8,000 KRW).
- Khi phát suất ăn cho bệnh nhân (trẻ em), không cung cấp đồ ăn thừa.
- Các dụng cụ ăn uống khác, vui lòng đặt vào xe đẩy thức ăn ở lối vào khoa điều trị ngay sau khi ăn xong.
- Khi sử dụng máy tiệt trùng bình sữa, vui lòng ghi rõ (Room/ Tên/ Thời gian bắt đầu sử dụng).
- Suất ăn người chăm sóc: 8,000 KRW không được bảo hiểm chi trả / Suất ăn bệnh nhân: Khoảng 5,000~7,000 KRW, sẽ được tính sau khi áp dụng bảo hiểm y tế.

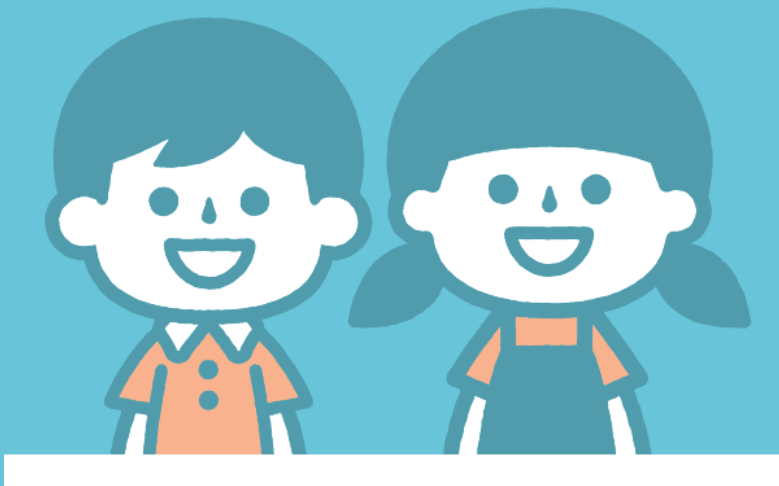
## Thông báo quan trọng

- Kiểm tra bệnh và khám bệnh: Việc kiểm tra bệnh được tiến hành vào buổi sáng (08:30~09:00) và buổi chiều (16:00~18:00). Vào ngày bác sĩ điều trị nghỉ, sẽ không có buổi kiểm tra bệnh. Nếu quý vị cần khám bệnh hoặc muốn xuất viện, vui lòng yêu cầu tại phòng y tá, chúng tôi sẽ sắp xếp khám ngoại trú trong ngày.
- Hướng dẫn thăm bệnh: Việc thăm bệnh có thể thực hiện 2 lần một ngày (12:00~13:00, 17:00~18:00). Những người có nguy cơ lây nhiễm (người bệnh, người già yếu, trẻ em dưới 12 tuổi) và các nhóm từ 3 người trở lên sẽ bị hạn chế thăm bệnh.
- Bảo vệ quyền riêng tư: Nếu quý vị muốn hạn chế tiết lộ thông tin, vui lòng đăng ký tại quầy thủ tục nhập viện hoặc phòng hành chính tầng 5. Thông tin sẽ được bảo vệ nghiêm ngặt trong phạm vi đã chỉ định cho đến khi có yêu cầu hủy bỏ riêng.
- Cấp phát giấy tờ: Khi cấp phát giấy chứng nhận, cần có giấy tờ tùy thân và giấy tờ chứng minh. Vui lòng tham khảo 'Sổ tay hướng dẫn cuộc sống nội trú' được đặt trong phòng bệnh để biết chi tiết cách đăng ký và các giấy tờ cần thiết.

Trong trường hợp khẩn cấp hoặc có thắc mắc, vui lòng bấm số nội bộ 300# để kết nối với phòng y tá.

# Để điều trị nội trú an toàn

Đây là hướng dẫn sinh hoạt nội trú của TeunTeun Children's Hospital. Chúng tôi sẽ cố gắng hết sức vì sự hồi phục nhanh chóng của bệnh nhân.



## Vật dụng cần chuẩn bị khi nhập viện

- Những thứ nên chuẩn bị khi nhập viện
- Đối với đồ dùng cá nhân mang theo, vui lòng gắn nhãn tên để dễ nhận biết, tránh nhầm lẫn hoặc thất lạc.

| Những thứ cần mang theo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Đồ dùng được cung cấp                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Sữa bột, bình sữa, thìa thuốc, bình nước, cốc, khăn ướt</div> <div>Khăn tay, yếm, bộ đồ ăn của trẻ</div> <div>Quần áo, tất, tã lót, giày dép thoải mái</div> <div>Bàn chải đánh răng, kem đánh răng, xà phòng, dầu gội, sữa dưỡng da, khăn tắm, dép đi trong nhà</div> <div>Chăn ga gối đệm quen thuộc của trẻ (Khi nhập viện, bệnh viện cung cấp mỗi trẻ một bộ chăn ga và một gối)</div> <div>Đồ chơi không gây tiếng ồn, sách truyện</div> <div><div><b>Dành cho người giám hộ</b></div><div>Bộ đồ ăn, chăn ga gối đệm, đồ dùng vệ sinh cá nhân, sạc điện thoại di động</div><div>Khác: Nhiệt kế, kéo &amp; dao gọt hoa quả</div><div>*Nếu yêu cầu suất ăn cho người giám hộ, bệnh viện sẽ cung cấp bộ đồ ăn</div></div> | <div>1 cuộn giấy vệ sinh, quần áo bệnh nhân nhi</div> <div>Chăn ga gối đệm của bệnh nhân nhi, bộ đồ ăn của người giám hộ</div> <div>*Bệnh viện không cung cấp bộ đồ ăn cho trẻ</div> <div>*Bệnh viện không cung cấp chăn ga gối đệm cho người giám hộ</div> |

Nếu trẻ đang dùng thuốc, quý vị vui lòng thông báo trước cho bác sĩ điều trị và mang theo đơn thuốc cùng với thuốc. Chúng tôi sẽ tham khảo đơn thuốc của bác sĩ điều trị khi tư vấn.



TeunTeun Children's Hospital